



**Cussegli da vischraunca 11-2013/2016**  
Seduta dils 11 d'avrel 2014

## Protocol

dalla seduta dil cussegli da vischraunca,  
**venderdis, ils 11 d'avrel 2014**, allas 20<sup>15</sup>– 22<sup>10</sup> uras  
en casa communal

**Presidi:** Flavio Murer

**Actuar:** Ervin Maissen

**Presents:**

a) Cussegli	Christoph Berger Adrian Bigiel Edgar Durschei Rita Huonder-Tenner Wendelin Jacomet Jordana Lozza-Desax	Armin Manetsch Flavio Murer Adrian Pally Alfred Spescha Livio Zanetti
b) Suprastanza communala	Francesg Cajacob Madlen Deflorin-Spescha Iso Mazzetta	Cecilia Maissen Roger Tuor
c) Referent	Werner Egli	
d) Perstgisas	Armin Berther Silvio Candinas	Marco Schmed Rico Tuor
e) Hospes	4 persunas	

"Jeu beneventel Vus all'endischavla seduta dalla perioda d'uffeci 2013/2016.  
Oz astgein nus en emprema lingia schar informar e silsuenter havein nus l'incarica  
da secusseglar per la finfinala decider la fatschenta principala da questa sera  
davart l'embellaziun, signalisaziun ed informaziu en vischnaunca.

Gest ensemen cun la fatschenta principala dad oz vi jeu intimar nossa suprastonza  
cun lur incarica executorica da ponderar sco vischinas e vischins da nossa  
vischnaunca savessen cun pintgas gestas persunalas procurar per in cauld e  
simpatic beinvegni als hosps ch'entran, stattan en nies vitg ni forsa mo passan nies  
vitg e nos uclauns. Ei drova bia gadas fetg pauc che croda en egl. Schliats  
exempels fan denton spert mal agl egl e sebrischan deplorablamein en pli fetg.

L'informaziu ni era la signaletica duessan la finfinala buca vegnir nezegiadas sco  
muossavias da sortida d'urgenza tenor il motto „Co vegn jeu da scappar il pli spert  
da cheu“.

Tenor mei val'ei ussa dad entscheiver en in cantun e dar il colorit necessari a nossa  
vischnaunca.

Dapi la davosa seduta dil cussegli da vischnaunca dalla perioda d'uffeci 2013/2016  
han ils suandonts vischins bandunau il terrester. Cun in bien patratglein nus  
seregurdar da Gieri Albin-Seglio da Scaletta, naschius ils 24 d'october 1943 e morts  
ils 13 da mars 2014; Anna Jacomet-Cathomas da Latis, naschida ils 3 da zercladur  
1937 e morta ils 19 da mars 2014 e Valentin Huonder-Jacomet da Latis, naschius  
ils 7 da mars 1925 e morts ils 23 da mars 2014. Els rauassien en pasch.

Cun grond plascher astgel jeu communicar dapi la davosa seduta dil cussegli da  
vischnaunca treis naschientschas. Luana Dias Nogueira, Nikolas Ardes e Devin  
Müller senumnan nos novs vischins. Ad els in cordial beinvegni ed als loschs  
geniturs nossa cordiala gratulaziun oravontut a cusseglier Armin Manetsch il bab da  
Devin."

**Tractandas:**

1. Protocols nr. 9- e 10-2013/2016
2. Colligaziun dil traffic Sedrun – Caschinutta cun il tunnel da via digl  
Alpsu: Moziun (moziun nr. 2-2013/2016)
3. Embellaziun, signalisaziun ed informaziu  
(messadi nr. 11-2013/2016)
4. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)

Cussegli da vischnaunca Disentis/Mustér  
Il president: Igl actuar:

Flavio Murer

Ervin Maissen



**Cussegli da vischraunca 11-2013/2016**  
Seduta dils 11 d'avrel 2014

---

**1. Protocols nr. 9- e 10-2013/2016**

President dil cussegli da vischraunca

Ils protocols ein vegni tarmess tier per posizion. Enteifer ils tschun dis fixai ei vegniu inoltrau neginas objecziuns da muntada.

*Ils protocols nr. 9-2013/2016 dalla seduta dils 24 da schaner 2014 a Sedrun ed il protocol nr. 10-2013/2016 dalla seduta dils 21 da fevrer 2014 vegnan approbai senza midadas.*

Cussegli da vischraunca Disentis/Mustér  
Il president: Igl actuar:

Flavio Murer

Ervin Maissen



---

## **2. Colligaziun dil traffic Sedrun – Caschinutta cun il tunnel da via digl Alpsu: Moziun (moziun nr. 2-2013/2016)**

President dil cussegli da vischraunca

Ei vegn desistiu da dar liber la discussiun el senn digl art. 41 al. 3 dil regulativ da fatschentas.

*Votaziun*

*Cun 10 encunter 1 vusch accepta il cussegli da vischraunca la moziun per ina colligaziun dil traffic Sedrun – Caschinutta cun il tunnel da via digl Alpsu.*

Cussegli da vischraunca Disentis/Mustér  
Il president: Igl actuar:

Flavio Murer

Ervin Maissen



### 3. Embellaziun, signalisaziun ed informaziun (messadi nr. 11-2013/2016)

#### Suprastanza communal

A basa dil messadi nr. 11-2013/2016 presenta il president communal la fatschenta. En special menziunescha el il fatg ch'ei ha duvrau liung temps entochen ch'igl ei stau pusseivel da suttametter al cussegli da vischnaunca quei project. Per la presentaziun dils detagls supplicescha el da surdar il plaid al meinaproject Werner Egli. Werner Egli declara la fatschenta a basa dil rapport ch'ei aschuntaus al messadi.

#### ***Discussiun davart la debatta d'entrada***

##### Cussegli da vischnaunca

La sligiazun tenor il concept da Werner Egli vegn beneventada. Cunquei ch'ei pertuca era vias cantunalas vulan ins saver tgei ch'il cantun manegia da quellas dil concept previu?

A vesta dils cuosts ei era vegniu fatg ponderaziuns da remetter la fatschenta alla suprastanza communal. Tonpli che la vischnaunca ha ina gronda infrastructura che pretenda da vegnir mantenida e che vegn a basignar ina gronda summa da daners. Il concept preveda denton era fetg buns elements, numnadamein il fatg che la staziun sco punct central dil traffic public duei era survir sco punct da sortida per l'etica da signalisaziun. Ina buna part dils viagiaturi cul tren ha per franc era interess da veser il vitg da Mustér. Ch'ins desista da tablas d'informaziun electronicas ei in ulteriur aspect positiv. Medemamein para igl element cun las bandieras che sa vegnir sviluppaus vinavon dad esser in bien element dil concept. A vesta dil fatg ch'ins ei promts d'impunder grondas summas per studis vid tunnels da vias che setschentan il pli probabel en truchet, fa ei senn da perseguitar e sustener il project presentau, perquei che quellas investiziuns portan valetas restontas pil futur da nossa vischnaunca.

#### Suprastanza communal

Ins ha discussiunau treis variantas cugl uffeci da construcziun bassa e la polizia cantunala. Sin fundament da quels discours ein ins seconcentraus sin ina varianta ch'ei vegnida discussiunada a Glion. La sligiazun suttamessa al cussegli risguarda las objecziuns vegnidias fatgas a caschun dils dus discours.

#### Cusseglier Livio Zanetti

Ei satisfatgs dil concept presentau. El beneventa il concept presentau che ademplescha igl intent da sia moziun. Bein ei la summa previda empau aulta, denton settracta ei tier la signaletica buca mo d'in project, mobein d'ina filosofia.

## **Discussiun da detagi**

### Cussegli da vischnaunca

Il concpet vegn generalmein beneventaus. In fatg che disturba ein las petgas previdas all'entrada dalla staziun ed el contuorn della scala che meina si el vitg. Quellas petgas han per consequenza che la ladezia dalla Via dalla Staziun vegn sin quei tschancun reducida sin 5.40 m. Per ina via ch'ei access tier la zona da mistregn ed ulteriurs menaschis da mistregn munta quei ina grevezia, perquei che la pusseivladad da s'entupar sin quei tschancun vegn engreviada. Ulteriuramein muntan quellas petgas ina grevezia per la rumida da neiv.

En connex cun Enjoy Switzerland ei vegniu mess a disposiziun ina summa da frs. 65'000.-- per la signalisaziun. Quella summa ei buca cuntenida el messadi resp. el rapport concepziunal. Positiv ei ch'ins vul risguardar l'entira vischnaunca el concept. Il fatg ch'ins vul sligiar 4 parcadis alla staziun duess a vesta dalla munconza da parcadis vegrir reponderaus. En tgei temps eis ei previu da realisar il concept?

Cumparegliau cun autras staziuns ei la situaziun da spazi alla staziun da Mustér luxuriusa. Paucas staziuns disponan d'in aschi grond spazi. Era il fatg ch'ins fa diever dil plaz sut il tetg dalla staziun sco garascha giustifichescha senz'auter la construcziun dallas petgas. Ils parcadis che surveschan oz sco parcadis a cuort termin savessen era vegrir transferi en in auter liug ella proxima vischinonza.

Co secumportan las petgas da crap cun la segirtad da traffic la notg ni d'aura grischa? Tgei filosofia ei vegnida persequitada en connex cul diever dil romontsch?

### Suprastonza communal

Alla staziun han ins en connex cun l'informaziun encuretg sligiaziuns co augmentar la segirtad pils pedunzs. Per saver inszenar il plaz eis ei impurtont da quietar il traffic. Tonpli che biaras persunas s'entaupan alla staziun el decuors dil di. Igl ei semussau che la sligiaziun cun las petgas ei la varianta la pli favoreivla. Pigl auter setracta ei cheu mo d'in cuort tschancun ed igl ei pusseivel da s'entupar senza difficultads avon e suenter il spazi cun las petgas. Pertuccint la segirtad da traffic eis ei previu d'equipar las petgas cun reflecturs, aschia che quellas ein era veseivlas la notg ni en cass da schliat'aura.

Dil project Enjoy Switzerland ein aunc frs. 29'000.-- a disposiziun. Quella summa ei buca risguardada pil concept etica da signalisaziun e duei star a disposiziun per autras mesiras d'embellaziun cun fluras etc.

Il diember da parcadis avon maun ei limitaus e perquei fa ei mal da desister da mintga parcadri. Tiel concept avon maun setracta ei denton d'in project che duei dar ina cumparsa unica all'entira vischnaunca. Per saver contonscher quellas finamiras eis ei giustificau da desister da quels quater parcadis.

Cun excepcziun dil viadi tier la Claustra ein ins setenius vid il lungatg romontsch, quei era cun far diever da noziuns che vegrir duvradas generalmein. Ils numbs e las descripziuns vegrir completadas cun pictograms che duessen esser capeivels en tutt lungatgs.

### Cussegli da vischnaunca

Il tschiel cun las bandieras el vitg fa ina buna cumparsa. Pertgei duei quei tschiel buca pender igl entir temps sur via? Sin las tablas d'informaziun eis ei previu da postar il capricorn Grischun (Grischun vacanzas), pertgei han ins buca fatg diever cheu dallas colurs tgietschen/alv? El quen 2013 ei gia

cunteniu pliras lavurs en connex cun l'embellaziun dil vitg. Da tgei summas retracta ei cheu?

Pertgei less ins buca era gest cumpletar las bandieras cun las colurs dalla vischerna – blau/alv – e pertgei eis ei buca risguardau ina summa per quei intent? Igl onn proxim ha liug la fiesta svizra dils chors d'affons ed ei dat aunc autras occurrentzas el vitg ch'ei fagess senn da far diever dallas colurs dalla vischerna.

Tgei muntan las colurs ch'ein indicadas el plan che circumscriva il perimeter enteifer il qual il concept etica da signalisaziun duess vegin realisaus? En tgei rama semovan ils cuosts da manteniment?

En connex cun la sanaziun dalla Via Sursilvana ei il post per fermar transparents a Davos-Mustér vegnius sligiaus. Han ins previu da remplazzar quel il proxim temps?

#### Suprastanza communal

Las autoritads cantunalas vegnan a limitar la lubentscha per pender si las bandieras sin in temps da ca. 3 jamnas e quei en connex cun occurrentzas specificas. Denton duein las bandieras far attents ad occurrentzas specialas. Laian ins pendiu las bandieras igl entir temps, va igl aspect dalla singularitat a piarder.

Igl onn 2013 ei vegniu impundiu per la planisaziun e projectaziun signaletica la summa da frs. 61'930.05 ed ina ulteriura summa per differentas lavurs en connex cun l'embellaziun ella dimensiu da frs. 32'372.45.

Muort ils cuosts selai il capricorn da Grischun vacanzas duvrar mo en las colurs alv e ner. Quei fatg ei aunc da sclarir definitivamein cun Grischun vacanzas. Medemamein ein era ils cuosts per las bandieras blauas buca risguardai el preventiv da realisaus.

Ils cuosts da manteniment duessen semover el rom usitau pil manteniment dall'infrastructura turistica. Las tablas d'informaziun vegnan concepidas aschia, che la part cun la scartira selai scumiar senza difficultads. Per colurar igl uoppen cun las colurs dalla vischerna ein ins vid tschercar ina sligaziun che lubescha d'emagliar. Cun emagliar savess il cuoz dalla colur vegin augmentaus considerablamein.

Enteifer il spazi mellen duei il concept vegni realisaus en secunda prioritad. Il rudi tgietschen el contuorn dil vitg circumscriva il perimeter enteifer il qual la realisaus duei succeder sin l'entschatta fenadur 2014. La surfatschas cotschnas indicheschan ils proxims pass suenter la realisaus enteifer il perimeter mellen.

#### Cussegli da vischerna

Las mesiras per menar il traffic da pedunz sin la Via Sursilvana savessen caschunar conflicts denter pedunz e traffic motorisau. Ha igl emagliar las colurs consequenza sils cuosts da producziun dallas tablas?

#### Suprastanza communal

Las surfatschas pils pedunz sin la Via Sursilvana ein da concepir aschia, ch'ellas sesanflan sin medem nivo sco la via. Perquei sto la lingia vegin concepida sco lingia interrutta, aschia ch'ils automobilists han il dretg da carrar sur la lingia. Igl intent ei da far attents ils automobilists sil conflict cun ils pedunz, denton senza impedir la pusseivladad e necessitad da s'entupar cun vehichels.

Cussegli da vischernaunca

Cu ei vegn animau da reponderar la sligiaziun cun las petgas alla staziun.

**Decisiun**

*Cun 10 encunter 0 vuschs ed 1 abstensiun decida il cussegli da vischernaunca:*

- *d'approbar il concept d'embellaziun, signalisaziun ed informaziun da Werner Egli e cunplanisaders;*
- *da conceder in credit da frs. 350'000.-- per la realisaziun dallas mesiras previdas 2014;*
- *da suttametter il credit tenor art. 21, lit. c dalla constituziun communal al referendum facultativ;*
- *da declarar la moziun (M 1-2013/2016) da cusseglieer Livio Zanetti cun la realisaziun dil project da signaletica per liquidada.*

Cussegli da vischernaunca Disentis/Mustér  
Il president: Igl actuar:

Flavio Murer

Ervin Maissen



#### **4. Ura da damondas (conform ad art. 44 dil regulativ da fatschentas)**

Suprastonza communal

Igl ei vegniu inoltrau neginas damondas a scret.

President dil cussegli da vischnaunca

Cusseglier Christoph Berger ha inoltrau in postulat concernent meglierar igl access naven dalla staziun da Mustér enviers sid (Raveras e Salaplauna) ed enviers nord (Claustra e Vitg). Il postulat vegg surdaus alla suprastonza communal per prender posizion.

Plinavon fa el attents alla nova pagina d'internet nua che tut ils documents preparai pil cussegli da vischnaunca vegnan publicai. Suenter che las fatschentas ein vegnididas approbadas entras il cussegli vegnan ils protocols ed ils messadis publicai sin la pagina ch'ei accessibla publicamein.

El fa attents sin entginas occurrentzas – specialmein las presentaziuns dils Movis – che han liug il proxim temps en vischnaunca. Plinavon fa el era attents ad ina reportascha exclusiva davart la claustra da Mustér ch'ei stada publicada denter auter ella "NZZ am Sonntag".

Cussegli da vischnaunca Disentis/Mustér  
Il president: Igl actuar:

Flavio Murer

Ervin Maissen

Disentis/Mustér, ils 28 d'avrel 2014

C:\Users\maissen\Documents\Vischnaunca\Cussegli da vischnaunca\cussegli da vischnaunca 2013-2016\Protocols\Cus0016\_11.docx